

Manuel ALVAR, Estudios léxicos. Primera serie. Madison, 1984, 213 pp.

El presente volumen reúne veinte artículos y notas que tratan - como dice su propio autor- de "etimología e historia de palabras"; nos hallamos en efecto ante el intento de "aclarar problemas aún no resueltos de nuestro vocabulario".

No vamos a entrar en el detalle de cada una de las voces cuya historia ahora se nos presenta; queríamos simplemente dar noticia del volumen que ahora agrupa con utilidad y comodidad tales historias, y dejar subrayado que no sólo al estricto etimologista o lexicógrafo interesa el libro. Cualquier filólogo que tenga sensibilidad para la lengua en tanto espejo de la cultura, o al que importe el idioma como instrumento de la creación literaria, tendrá gusto en leer algunas de estas páginas.

Aunque es lógico que para el especialista todos los capítulos del texto importen, nosotros queremos subrayar el interés quizá más ampliamente cultural de varios de ellos, como los dedicados a las palabras añeclín, ensayo, ninfeas, nenúfares o nelumbos.

Dice el autor que estos trabajos suyos suponen "quehaceres complementarios entre otros muchos" a los que ha dedicado su ya larga vida profesional. En efecto lo granado de esa obra profesional se revela por ejemplo en la propia reunión de artículos homogéneos en el presente volumen, y también en el hecho de que ahora se estén editando los tomos de homenaje Philologica hispaniensa in honorem Manuel Alvar.

Para completar esta noticia, habíamos pensado -aprovechando la publicación de tal homenaje- hacer referencia a toda la obra de nuestro autor, que no por estar dedicada a muchos temas carece de un orden interno. Buena parte de esa obra, efectivamente, podemos entenderla como agrupable en seis capítulos principales, a saber:

- a) Geografía lingüística. Atlas lingüísticos y etnográficos de Andalucía, de Canarias, de Aragón más Navarra y Rioja...
- b) Dialectología actual y sociolingüística. Monografías conceptuales y teóricas; otras dedicadas al aragonés, al andaluz, al canario, al español de México, de Colombia, de Guatemala...
- c) Filología medieval y dialectología filológica. Estudio, o edición con estudio, del códice escurialense III-K-4, de los cantares de gesta hispanos, de los fueros de Salamanca y de Sepúlveda. Estudios sobre los dialectos aragonés y riojano.
- d) Historia de la lengua española. Trabajos dedicados a la morfología histórica castellana y a las designaciones del idioma, a la norma de Sevilla, a la lengua de los cronistas de Indias.
- e) Ronancero y cancionero tradicional. Monografías sobre romances, y sobre endechas y cantos de boda judeoespañoles.
- f) Historia de la literatura. Temas como la poesía medieval, la contemporánea, los caracteres de las letras aragonesas, etc.

Queden estas líneas como noticia de un volumen recientemente aparecido del Prof. Alvar, y también de su trabajo en el marco de lo que va siendo nuestra filología en esta segunda mitad del siglo XX.

FRANCISCO ABAD